



PROTOKOL O BRATIMLJENJU

IZMEĐU OPĆINE BAŞISKELE REPUBLIKA TURSKA PROVINCİJA KOCAELİ I OPĆINE VARES BOSNA I HERCEGOVINA

Općina Basiskele provincija Kocaeli Republika Turska i općina Vares Bosna i Hercegovina (u dalnjem tekstu "strane") na osnovu prijateljskih odnosa u koordinaciji TDBB (Unija Općina Turskog Svijeta) uspostavili su "Bratske Odnose" i dogovorili saradnju na sljedećim poljima:

- Strane razvijaju bilateralne odnose temeljene na načelu obostranog poštovanja, povjerenja, saradnje i jednakosti, a po zakonskim regulativama koje su na snazi u obe zemlje.
- Strane prvenstveno sarađuju na sljedećim poljima te potiče njihovu realizaciju:
 - ❖ Razmjena znanja i iskustva
 - ❖ Privredna saradnja
 - ❖ Obrazovanje, zdravstvo, mladi i sport, turizam, zaštita historijske i kulturne baštine, okolina, energija, informacione tehnologije i transport.
- Strane provode razmjenu iskustava, programe razmjene stručnjaka i razne projekte kako bi razvile saradnju na spomenutim poljima
- Strane pružaju potrebne podsticaje i pomoć investitorima i privrednicima s ciljem razvijanja saradnje na spomenutim poljima.
- Strane se međusobno podržavaju u projektima koje financira medjunarodna zajednica (projekti podržani od Evropske Unije i drugih fondova itd.).
- Strane se međusobno podržavaju kada su u pitanju nemoćne grupe (djeca, osobe s invaliditetom, starije osobe, ovisnici itd.).
- Strane mogu imenovati relevantnog dužnosnika iz oba grada kako bi povećale učinkovitost odnosa s bratimljenim gradom.
- Strane u svojim projektima i procesima saradnje, socijaliziraju odnos bratskih općina radeći zajedno sa lokalnim organizacijama, nevladinim organizacijama, obrtničkim komorama, obrazovnim institucijama, međunarodnim organizacijama itd.
- Ovaj protokol se obnavlja svakih 5 godina pregledom dnevnih potreba. Ukoliko se ne obnovi službeno, automatski ponovo stupa na snagu.
- Protokol o bratimljenju općina stupa na snagu datumom potpisivanja i odobrenja relevantnih tijela dviju strana.
- Ovaj protokol potписан je dana 29/04/2022 sa po dva primjerka na turskom i engleskom jeziku.

Mehmet Yasin ÖZLÜ

Načelnik općine Basiskele

Zdravko MAROSEVIC

Nečelnik općine Vareš